Tento dokument je třeba brát jako dokumentační nástroj a instituce nenesou jakoukoli odpovědnost za jeho obsah

►**B**

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1277/2005

ze dne 27. července 2005,

kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 273/2004 o prekursorech drog a k nařízení Rady (ES) č. 111/2005, kterým se stanoví pravidla pro sledování obchodu s prekursory drog mezi Společenstvím a třetími zeměmi

(Text s významem pro EHP)

(Úř. věst. L 202, 3.8.2005, s. 7)

Ve znění:

		Úřední věstník		
		Č.	Strana	Datum
►**M1**	Nařízení Komise (ES) č. 297/2009 ze dne 8. dubna 2009	L 95	13	9.4.2009
►**M2**	Nařízení Komise (EU) č. 225/2011 ze dne 7. března 2011	L 61	2	8.3.2011

▼B

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1277/2005

ze dne 27. července 2005,

kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 273/2004 o prekursorech drog a k nařízení Rady (ES) č. 111/2005, kterým se stanoví pravidla pro sledování obchodu s prekursory drog mezi Společenstvím a třetími zeměmi

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 273/2004 ze dne 11. února 2004 o prekursorech drog ([1]), a zejména na čl. 14 písm. a) a f) uvedeného nařízení,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 111/2005 ze dne 22. prosince 2004, kterým se stanoví pravidla pro sledování obchodu s prekursory drog mezi Společenstvím a třetími zeměmi ([2]), a zejména na čl. 6 odst. 1 třetí pododstavec, čl. 7 odst. 2, čl. 8 odst. 2, čl. 9 odst. 2, čl. 11 odstavce 1 a 3, čl. 12 odst. 1 třetí pododstavec, článek 19 a článek 28 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Nařízení Rady (EHS) č. 3677/90 ze dne 13. prosince 1990 o opatřeních, která mají být přijata za účelem zamezení zneužívání určitých látek k nedovolené výrobě omamných a psychotropních látek ([3]), provedené nařízením Komise (EHS) č. 3769/92 ze dne 21. prosince 1992, kterým se provádí a mění nařízení Rady (EHS) č. 3677/90 o opatřeních, která mají být přijata za účelem zamezení zneužívání určitých látek k nedovolené výrobě omamných a psychotropních látek ([4]), bylo nahrazeno nařízením (ES) č. 111/2005. Je třeba uvést v soulad prováděcí opatření obsažená v nařízení (EHS) č. 3769/92 s novým souborem pravidel stanoveným v nařízení (ES) č. 111/2005. Proto by se mělo nařízení (EHS) č. 3769/92 zrušit.

(2) Nařízení (ES) č. 273/2004 o prekursorech drog, kterým se nahrazuje směrnice Rady 92/109/EHS ([5]), harmonizuje ustanovení týkající se uvádění určitých látek používaných při nezákonné výrobě omamných a psychotropních látek na trh v rámci Společenství. Pro zlepšení hladkého fungování vnitřního trhu, co se týče obchodu s prekursory drog, by měla být na úrovni Společenství harmonizována ustanovení týkající se podání žádosti o licenci, udělení licence nebo zamítnutí licence, jejího pozastavení nebo zrušení.

([1]) Úř. věst. L 47, 18.2.2004, s. 1.
([2]) Úř. věst. L 22, 26.1.2005, s. 1.
([3]) Úř. věst. L 357, 20.12.1990, s. 1.
([4]) Úř. věst. L 383, 29.12.1992, s. 17. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1232/2002 (Úř. věst. L 180, 10.7.2002, s. 5).
([5]) Úř. věst. L 370, 19.12.1992, s. 76. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Komise 2003/101/ES (Úř. věst. L 286, 4.11.2003, s. 14).

▼B

(3) Je důležité zabránit neoprávněnému odcizení látek kategorie 1, a proto by měly být provozovny, kde se tyto látky skladují nebo používají, zabezpečeny proti neoprávněnému odcizení.

(4) Kromě toho by měly být stanoveny typy hospodářských subjektů zabývajících se obchodem v rámci Společenství, které mohou mít prospěch ze zvláštních licencí a zvláštních registrací. Měly by být stanoveny případy, v kterých mohou být hospodářské subjekty zabývající se obchodem mezi Společenstvím a třetími zeměmi osvobozeny od požadavku udělení licence a registrace.

(5) Ustanovení upravující podmínky pro udělení licence a povinnosti oznamování hospodářských subjektů zabývajících se obchodem v rámci Společenství a obchodem mezi Společenstvím a třetími zeměmi by se měla co nejvíce shodovat.

(6) Měla by být stanovena opatření umožňující ověřovat dovolené účely všech zásilek prekursorů drog vstupujících na celní území Společenství, počítaje v to zejména tranzitní a překladní zásilky a citlivá místa, jakými jsou svobodná pásma Společenství.

(7) Jsou zapotřebí zvláštní postupy udělování dovozního povolení, aby bylo možné sledovat jednotlivé dovozní zásilky látek kategorie 1 za účelem včasného zamezení zneužívání a zejména s cílem reagovat na rostoucí problém stimulujících látek na bázi amfetaminu.

(8) Prováděcí pravidla týkající se předběžného oznámení o vývozu by měla umožnit upravovat přenos informací a patřičný způsob reakce na citlivost vývozní zásilky. Za účelem úplného využití předběžného oznámení o vývozu a systému vývozního povolení by se mělo úsilí v zásadě zaměřovat na vysoce rizikové zásilky. Prováděcí pravidla pro zjednodušené používání předběžného oznámení o vývozu a udělování vývozního povolení zjednodušeným postupem by měla umožnit snižování administrativní zátěže v případě hromadně dodávaných chemických látek s běžným dovoleným účelem použití.

(9) V zájmu účinného sledování obchodu by měly členské státy umožnit příslušným orgánům účinně vykonávat jejich úkoly a vzájemně si vyměňovat informace.

(10) Pro zlepšení koordinace sledování prekursorů drog je vhodné, aby členské státy poskytovaly Komisi pravidelně informace o zamezení zneužívání prekursorů drog.

(11) Toto nařízení by se mělo používat od stejného dne jako nařízení (ES) č. 273/2004 a nařízení (ES) č. 111/2005.

(12) Opatření stanovená v tomto nařízení jsou v souladu se stanoviskem výboru pro prekursory drog,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

▼B

KAPITOLA I

OBECNÁ USTANOVENÍ

Článek 1

Toto nařízení stanoví pravidla pro provádění nařízení (ES) č. 273/2004 a (ES) č. 111/2005, co se týče odpovědné osoby, udělování licence a registrace hospodářských subjektů, poskytování informací, předběžných oznámení o vývozu a vývozních a dovozních povolení v oblasti prekursorů drog.

Článek 2

Pro účely tohoto nařízení se kromě definic obsažených v nařízeních (ES) č. 273/2004 a (ES) č. 111/2005 „provozovnami“ rozumí budova (budovy) spolu s pozemkem užívané hospodářským subjektem na jednom místě.

KAPITOLA II

ODPOVĚDNÁ OSOBA

Článek 3

Hospodářské subjekty zabývající se dovozem, vývozem nebo zprostředkovatelskými činnostmi zmíněnými v článku 2 nařízení (ES) č. 111/2005 týkajícími se uvedených látek kategorie 1 nebo 2 jmenují osobu odpovědnou za obchod s uvedenými látkami, oznamují příslušným orgánům jméno a podrobné kontaktní údaje této osoby a neprodleně je informují o jakékoliv pozdější změně těchto údajů.

Článek 4

Odpovědná osoba jmenovaná v článku 3 zajišťuje, aby dovoz, vývoz nebo zprostředkovatelské činnosti byly v souladu s příslušnými právními předpisy a je zplnomocněna k zastupování hospodářského subjektu a k vydávání rozhodnutí potřebných k zajišťování daného úkolu.

KAPITOLA III

UDĚLOVÁNÍ LICENCE A REGISTRACE HOSPODÁŘSKÝCH SUBJEKTŮ

Článek 5

1. Za účelem získání licence podle čl. 3 odst. 2 nařízení (ES) č. 273/2004 podá příslušný hospodářský subjekt písemnou žádost.

Tato žádost bude obsahovat:

a) plné jméno a adresu žadatele;

b) plné jméno odpovědné osoby;

▼B

c) popis pracovního postavení a úkolů odpovědné osoby;

d) plné adresy provozoven;

e) popis všech míst skladování, produkce, výroby a zpracovávání uvedených látek;

f) údaje dokládající, že byla učiněna příslušná opatření proti neoprávněnému odcizení uvedených látek z míst jmenovaných v bodě e);

g) název a kód KN uvedených látek podle přílohy I nařízení (ES) č. 273/2004;

h) v případě směsi nebo přírodního produktu uvedení těchto údajů:

i) název směsi nebo přírodního produktu,

ii) název a kód KN uvedených látek, jak jsou uvedeny v příloze I nařízení (ES) č. 273/2004, ve směsi nebo v přírodním produktu,

iii) maximální procentní podíl takových uvedených látek ve směsi nebo v přírodním produktu;

i) popis předpokládaného druhu činností uvedených v článku 3 nařízení (ES) č. 273/2004;

j) v příslušných případech ověřená kopie výpisu z obchodního rejstříku nebo registru činností;

k) osvědčení o dobrém chování žadatele a odpovědné osoby nebo vhodný doklad o tom, že poskytují nezbytné záruky řádného provádění činností.

Žadatel poskytne příslušným orgánům na jejich žádost přístup k důležitým dodatečným informacím a dokumentům.

2. Odstavec 1 se použije v souvislosti s vydáváním licencí uvedeným v čl. 6. odst. 1 nařízení (ES) č. 111/2005.

Pro účely odst. 1 písm. e) musí žádost obsahovat popis všech míst skladování, provozu, zpracovávání, obvyklých způsobů manipulace a používání uvedených látek.

Pro účely odst. 1 písm. g) a písm. h) bodu ii) se uvede název a kód KN uvedených látek, jak jsou uvedeny v příloze nařízení (ES) č. 111/2005.

Pro účely odst. 1 písm. i) se uvede popis předpokládaných druhů činností podle čl. 6 odst. 1 nařízení (ES) č. 111/2005.

Článek 6

Hospodářské subjekty učiní dostatečná opatření k zabezpečení provozoven proti neoprávněnému odcizení uvedených látek zařazených do kategorie 1.

▼B

Článek 7

1. Příslušný orgán rozhodne o žádosti o licenci podle článku 5 do 60 pracovních dnů ode dne obdržení dané žádosti.

V případě prodloužení licence bude rozhodnutí vydáno do 30 pracovních dnů.

2. Příslušný orgán může pozastavit lhůty uvedené v odstavci 1, aby umožnil žadateli dodat všechny chybějící údaje. V takovém případě začíná pozastavení dnem, kdy příslušný orgán informuje žadatele o chybějících údajích.

3. Licence může zahrnovat činnosti uvedené v nařízení (ES) č. 273/2004 a v nařízení (ES) č. 111/2005.

4. Příslušné orgány udělují licenci pomocí vzorového tiskopisu obsaženého v příloze I.

5. Příslušné orgány mohou udělit licenci některým z těchto způsobů:

a) licenci, která zahrnuje všechny uvedené látky a všechny činnosti na provozovnu;

b) licenci, která zahrnuje všechny uvedené látky a všechny činnosti na členský stát.

Článek 8

1. Za předpokladu, že nejsou dotčena opatření přijatá v souladu s článkem 10 nařízení (ES) č. 273/2004, zamítnou příslušné orgány udělení licence, nejsou-li splněny podmínky stanovené v čl. 5 odst. 1 tohoto nařízení nebo existuje-li důvodné podezření, že jsou uvedené látky určeny pro nezákonnou výrobu omamných nebo psychotropních látek.

2. S výhradou čl. 5 odst. 2 se odstavec 1 tohoto článku použije v souvislosti se žádostmi podle nařízení (ES) č. 111/2005, pokud nejsou dotčena opatření přijatá v souladu s čl. 26 odst. 3 uvedeného nařízení.

Článek 9

V případě obchodu mezi Společenstvím a třetími zeměmi podle nařízení (ES) č. 111/2005 mohou příslušné orgány buď omezit platnost licence na dobu nepřekračující tři roky nebo mohou hospodářským subjektům uložit, aby alespoň každé tři roky prokazovaly, že jsou stále splněny podmínky, za nichž byla licence udělena.

Platnost licencí vydaných před nabytím účinnosti nařízení (ES) č. 111/2005 není dotčena.

▼B

Článek 10

1. Licence je nepřenosná.

2. Držitel licence požádá v souladu s článkem 5 o novou licenci, pokud se předpokládá:

a) přidání uvedené látky;

b) zahájení nové činnosti;

c) změna umístění provozovny, kde se uskutečňují činnosti.

Stávající licence v takových případech pozbývá platnosti dřívějším z níže uvedených dní:

i) dnem vypršení platnosti, pokud byla doba platnosti stanovena v souladu s článkem 9 tohoto nařízení nebo v souladu s čl. 3 odst. 5 nařízení (ES) č. 273/2004;

ii) dnem začátku platnosti nové licence.

3. V případech změn údajů dodaných v souladu s článkem 5 jiných než uvedených v odstavci 2 tohoto článku, především jména odpovědné osoby, uvědomí držitel licence příslušné orgány do 10 pracovních dnů následujících po takové změně.

Jsou-li podmínky uvedené v článku 5 i po změně splněny, pozmění příslušné orgány licenci odpovídajícím způsobem.

4. Držitelé licencí vrátí příslušným orgánům licence, které již nejsou platné.

5. Odstavec 2 se použije na licence vydané před dnem použitelnosti nařízení (ES) č. 273/2004 a nařízení (ES) č. 111/2005.

Článek 11

1. Nejsou-li dotčena opatření přijatá v souladu s článkem 10 nařízení (ES) č. 273/2004, mohou příslušné orgány pozastavit nebo zrušit licence v těchto případech:

a) nejsou-li již splněny podmínky stanovené v čl. 5 odst. 1 tohoto nařízení;

b) existuje-li důvodné podezření, že uvedené látky jsou určeny pro nedovolenou výrobu omamných nebo psychotropních látek;

c) jestliže držitel licence nepoužívá licenci po dobu tří let.

2. S výhradou čl. 5 odst. 2 se odstavec 1 tohoto článku použije v případě licencí podle nařízení (ES) č. 111/2005 a za předpokladu, že nejsou dotčena opatření přijatá v souladu s čl. 26 odst. 3 uvedeného nařízení.

▼B

Článek 12

1. Články 5 až 11 se nepoužijí pro zvláštní licence uvedené v čl. 3 odst. 2 nařízení (ES) č. 273/2004.

2. K orgánům veřejné moci zmíněným v čl. 3 odst. 2 a 6 nařízení (ES) č. 273/2004 patří celní úřady, policie a úřední laboratoře příslušných orgánů.

Článek 13

Lékárny, veterinární ordinace, celní úřady, policie, úřední laboratoře příslušných orgánů a ozbrojené síly jsou osvobozeny od požadavku udělení licence a registrace podle nařízení (ES) č. 111/2005 pouze tehdy, pokud tyto hospodářské subjekty používají prekursory drog v rámci svých úředních povinností.

Hospodářské subjekty zmíněné v prvním pododstavci jsou rovněž osvobozeny od povinnosti:

a) poskytovat dokumentaci uvedenou v článku 3 nařízení (ES) č. 111/2005;

b) jmenovat odpovědnou osobu podle článku 3 tohoto nařízení.

Článek 14

1. Hospodářské subjekty zabývající se vývozem uvedených látek zařazených do kategorie 3 na seznamu v příloze nařízení (ES) č. 111/2005 jsou vyňaty z požadavku na registraci stanoveného v čl. 7 odst. 1 zmíněného nařízení, pokud součet jimi vyvezeného množství látek v předcházejícím kalendářním roce (1. ledna–31. prosince) nepřekročil množství stanovené v příloze II tohoto nařízení.

Jakmile je však toto množství během probíhajícího kalendářního roku překročeno, musí hospodářský subjekt požadavek na registraci neprodleně splnit.

2. Hospodářské subjekty zabývající se vývozem směsí obsahujících uvedené látky zařazené do kategorie 3 v příloze nařízení (ES) č. 111/2005 jsou vyňaty z požadavků na registraci stanovených v čl. 7 odst. 1 zmíněného nařízení, pokud množství uvedené látky obsažené ve směsích nepřesáhlo v průběhu předcházejícího kalendářního roku množství stanovená v příloze II tohoto nařízení.

Jakmile jsou však tato množství během probíhajícího kalendářního roku překročena, musí hospodářský subjekt požadavek na registraci neprodleně splnit.

Článek 15

Pro účely článku 6 nařízení (ES) č. 273/2004 informují odběratelé své dodavatele o tom, zda je uvedený článek pro ně použitelný.

▼B

Článek 16

Jestliže příslušné orgány vyžadují prokazování dovolených účelů transakce podle čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 111/2005, poskytne hospodářský subjekt pomocí vzoru uvedeného v příloze III tohoto nařízení písemné prohlášení umožňující, aby se příslušné orgány ujistily o tom, že zásilka opustila zemi vývozu v souladu s platnými vnitrostátními předpisy přijatými podle článku 12 Úmluvy Organizace spojených národů proti nedovolenému obchodu s omamnými a psychotropními látkami (dále jen „úmluva OSN“).

Hospodářský subjekt však může také předložit dovozní povolení uvedené v článku 20 nařízení (ES) č. 111/2005 nebo prohlášení odběratele uvedené v článku 4 nařízení (ES) č. 273/2004.

KAPITOLA IV

POSKYTOVÁNÍ ÚDAJŮ

Článek 17

Pro účely čl. 8 odst. 2 nařízení (ES) č. 273/2004 poskytují hospodářské subjekty příslušným orgánům souhrnně údaje o množstvích používaných nebo dodávaných uvedených látek a v případě dodávky o množství dodaném každé třetí straně.

První pododstavec se použije na uvedené látky kategorie 3 pouze na žádost příslušných orgánů.

Článek 18

1. Pro účely čl. 9 odst. 2 nařízení ES č. 111/2005 poskytují hospodářské subjekty, které jsou držitelem licence nebo registrace, příslušným orgánům tyto údaje:

a) vývozy uvedených látek, na něž se vztahuje vývozní povolení;

b) všechny dovozy uvedených látek kategorie 1 vyžadující dovozní povolení nebo všechny případy, kdy uvedené látky kategorie 2 vstupují do svobodného pásma podléhajícího kontrole typu II nebo jsou umístěny do režimu s podmíněným osvobozením od cla s výjimkou tranzitního režimu nebo jsou propuštěny do volného oběhu;

c) všechny zprostředkovatelské činnosti týkající se uvedených látek kategorií 1 a 2.

2. Údaje uvedené v odst. 1 písm. a) se uspořádají s uvedením zemí určení, vyvezených množství, a identifikačních čísel vývozních povolení, podle situace.

▼B

3. Údaje uvedené v odst. 1 písm. b) se uspořádají s uvedením třetí země vývozu a identifikačního čísla dovozních povolení, podle situace.

4. Údaje uvedené v odst. 1 písm. c) se uspořádají s uvedením třetích zemí dotčených těmito zprostředkovatelskými činnostmi a podle situace vývozního a dovozního povolení. Na žádost příslušných orgánů poskytnou hospodářské subjekty další údaje.

Článek 19

Údaje uvedené v článcích 17 a 18 se poskytují jedenkrát za rok do 15. února.

Hospodářský subjekt informuje příslušné orgány také v případě, že se žádné operace neuskutečnily.

S údaji se nakládá jako s důvěrnými obchodními informacemi.

KAPITOLA V

PŘEDBĚŽNÉ OZNÁMENÍ O VÝVOZU

Článek 20

Seznamy uvedené v čl. 11 odst. 1 nařízení (ES) č. 111/2005 musejí obsahovat alespoň tyto údaje:

a) země, s kterými Společenství uzavřelo zvláštní dohodu o prekursorech drog;

b) třetí země, které požádaly o zasílání předběžných oznámení o vývozu v souladu s čl. 12 odst. 10 úmluvy OSN.

Tyto seznamy jsou obsaženy v příloze IV.

Článek 21

1. V případě vývozů se zjednodušeným postupem udělení vývozního povolení uvedeným v článku 19 nařízení (ES) č. 111/2005 a v článcích 25, 26 a 27 tohoto nařízení mohou příslušné orgány zaslat zjednodušené předběžné oznámení o vývozu zahrnující několik vývozních operací prováděných v přesně stanovené době buď šesti nebo dvanácti měsíců.

2. Příslušné orgány poskytnou údaje popsané v čl. 13 odst. 1 nařízení (ES) č. 111/2005 a oznámí příslušným orgánům třetí země určení, že předběžné oznámení o vývozu zahrnuje několik vývozních operací prováděných v přesně stanovené době buď šesti nebo dvanácti měsíců.

▼B

3. Příslušné orgány zašlou zemi určení předběžné oznámení o vývozu prostřednictvím tiskopisu „oznámení o mnohostranném hlášení chemických látek“ stanoveného v příloze V.

KAPITOLA VI

VÝVOZNÍ/DOVOZNÍ POVOLENÍ

Článek 22

Země určení vývozu uvedených látek zařazených do kategorie 3, které vyžadují vývozní povolení, jsou stanoveny v příloze IV.

Článek 23

1. Vývozní a dovozní povolení se vyhotovují na tiskopisech uvedených v příloze VI, popřípadě v příloze VII. Formát tiskopisů je závazný.

Vývozní nebo dovozní povolení je možné udělit také elektronickými prostředky. V takovém případě členské státy mohou přizpůsobit kolonku týkající se čísla povolení.

2. Vývozní povolení se vystavuje ve čtyřech vyhotoveních označených čísly 1 až 4.

Vyhotovení č. 1 si ponechá orgán, který povolení vystavil.

Vyhotovení č. 2 a č. 3 doprovázejí uvedené látky a předloží se celnímu úřadu, kde je učiněno vývozní celní prohlášení, a následně příslušnému orgánu v místě výstupu z celního území Společenství. Příslušné orgány v místě výstupu vrátí vyhotovení č. 2 vydávajícímu orgánu. Vyhotovení č. 3 doprovází uvedené látky k příslušnému orgánu dovážející země.

Vyhotovení č. 4 si ponechá vývozce.

3. Dovozní povolení se vystavuje ve čtyřech vyhotoveních označených čísly 1 až 4.

Vyhotovení č. 1 si ponechá orgán, který povolení vydal.

Vyhotovení č. 2 zašle vydávající orgán příslušnému orgánu vyvážející země.

Vyhotovení č. 3 doprovází uvedené látky z místa vstupu na celní území Společenství do provozovny dovozce, který zašle toto vyhotovení vydávajícímu orgánu.

Vyhotovení č. 4 si ponechá dovozce.

4. Vývozní nebo dovozní povolení se uděluje nejvýše na dvě uvedené látky.

Článek 24

1. Tiskopisy povolení se tisknou v jednom nebo více úředních jazycích Společenství.

▼B

2. Tiskopisy mají formát A4. Jsou vytištěny na pozadí s gilošovaným vzorem, na kterém je okem viditelné jakékoli padělání mechanickými nebo chemickými prostředky.

3. Členské státy si mohou vyhradit právo vytisknout si tiskopisy povolení samy nebo je mohou zadat k vytištění tiskárnám, které schválí. V případě zadání tisku musí každý tiskopis povolení obsahovat odkaz na toto schválení. Kromě toho musí tiskopis povolení obsahovat název a adresu tiskárny nebo označení, podle kterého je možné tiskárnu identifikovat.

Článek 25

Na žádost dotyčného hospodářského subjektu může příslušný orgán udělit vývozní povolení zjednodušeným postupem, jak je uvedeno v článku 19 nařízení (ES) č. 111/2005, v případě častých vývozů jedné specifické uvedené látky zařazené do kategorie 3, které se týkají stejného vývozce usazeného ve Společenství a stejného dovozce ve stejné třetí zemi určení na přesně stanovenou dobu buď šesti nebo dvanácti měsíců.

Uvedené zjednodušené vývozní povolení může být uděleno pouze v těchto případech:

a) jestliže hospodářský subjekt prokázal při předcházejících vývozech schopnost plnit všechny povinnosti související s těmito vývozy a nedopustil se žádného porušení příslušných právních předpisů;

b) jestliže se může příslušný orgán ujistit o dovolených účelech příslušných vývozních operací.

Článek 26

1. Žádost o zjednodušené vývozní povolení podle článku 25 musí obsahovat alespoň tyto údaje:

a) jména a adresy vývozce, dovozce ve třetí zemi a konečného příjemce;

b) název uvedené látky, jak je uveden v příloze nařízení (ES) č. 111/2005, nebo v případě směsi či přírodního produktu, jejich název a kód KN a název každé uvedené látky, jak je uveden v příloze nařízení (ES) č. 111/2005, kterou tato směs nebo přírodní produkt obsahuje;

c) maximální množství uvedené látky určené na vývoz;

d) zamýšlené přesně stanovené časové období pro vývozní operace.

2. Příslušný orgán rozhodne o žádosti o zjednodušené vývozní povolení do 15 pracovních dnů ode dne, kdy obdrží požadované údaje.

▼B

Článek 27

1. Vývozní povolení udělované zjednodušeným postupem se vystavuje na vyhotoveních č. 1, 2 a 4 tiskopisu uvedeného v příloze VI.

Vyhotovení č. 1 si ponechá orgán, který povolení vydal.

Vyhotovení č. 2 a vyhotovení č. 4 si ponechá vývozce.

Vývozce uvede podrobné údaje o každé vývozní operaci na zadní straně vyhotovení č. 2, zejména množství uvedené látky každé vývozní operace a zbývající množství. Vyhotovení č. 2 se předloží celnímu úřadu při provádění celního prohlášení. Tento celní úřad potvrdí údaje a vrátí uvedené vyhotovení vývozci.

2. Hospodářský subjekt uvede na celním prohlášení pro každou vývozní operaci číslo povolení a slova „zjednodušený postup vývozního povolení“.

Pokud se v místě výstupu z celního území Společenství výstupní celní úřad nenachází, uvedou se údaje zmíněné v prvním pododstavci na dokladech doprovázejících vývozní zásilku.

3. Vývozce vrátí vyhotovení č. 2 vydávajícímu orgánu nejpozději do 10 pracovních dnů po vypršení lhůty platnosti vývozního povolení uděleného zjednodušeným postupem.

KAPITOLA VII

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 28

1. Každý členský stát přijme opatření nezbytná k tomu, aby příslušné orgány mohly vykonávat své povinnosti v oblasti kontroly a sledování včetně inspekcí za účelem posouzení vhodnosti provozoven.

2. Členské státy zajistí výměnu informací mezi všemi dotčenými orgány.

Článek 29

1. V měsíci následujícím po každém kalendářním čtvrtletí zašle každý členský stát Komisi přehled údajů o případech pozastavení propuštění uvedených látek nebo zadržení uvedených látek.

Tyto údaje musejí obsahovat:

a) název uvedených látek; jejich původ, provenienci a určení, jsou-li známy;

▼B

b) množství uvedených látek, jejich celní status a použité dopravní prostředky.

2. Komise sdělí všem členským státům tyto údaje obdržené podle odstavce 1 koncem každého kalendářního roku.

Článek 30

Nařízení (EHS) č. 3769/92 se zrušuje s účinností od 18. srpna 2005.

Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení.

Článek 31

Příslušné orgány zruší otevřená individuální vývozní povolení udělená podle čl. 5 odst. 3 a čl. 5a odst. 3 nařízení (EHS) č. 3677/90 nejpozději do 31. prosince 2005. Tímto zrušením však nejsou dotčeny uvedené látky, které byly navrženy k vývozu před 1. lednem 2006.

Článek 32

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 18. srpna 2005.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

▼B

PŘÍLOHA I

Evropské společenství

Licence
(čl. 3 odst. 2 nařízení (ES) č. 273/2004)
(čl. 6 odst. 1 nařízení (ES) č. 111/2005)

Členský stát: .....
(číslo licence)

ORIGINÁL

1. Držitel licence (jméno, adresa, telefon, fax, e-mail)	**2. Vydávající orgán**
1a. Další údaje	1b. Další údaje

3. Platnost

Počátek:	**Konec:**

4. Licence zahrnuje:

Uvedená látka (uvedené látky)	**Kód KN**	**Činnost**	**Provozovna**

5. Další údaje/podmínky

6. Datum	**Podpis**	**Razítko**
	Jméno	

▼B

Poznámky

1. Formát vzorového tiskopisu není závazný.

2. Pořadová čísla a text vzorového tiskopisu jsou závazné. Vyplnění tučně vyznačených kolonek je povinné.

3. Bližší údaje ke kolonkám:

   Kolonka 1 (držitel licence): lze připojit jméno odpovědné osoby.

   Kolonka 3 (platnost/konec platnosti): uveďte dobu platnosti nebo zda jsou hospodářské subjekty povinny prokazovat nejpozději každé 3 roky, že jsou stále splněny podmínky, za nichž byla licence udělena.

   Kolonka 4 (uvedené látky): název uvedené látky, jak je uveden v příloze, nebo v případě směsi či přírodního produktu jejich název a název uvedené látky v nich obsažené, jak je uveden v příloze. V případě potřeby uveďte soli.

   Kolonka 4 (kód KN): kromě kódu KN je možné uvést číslo CAS.

   Kolonka 4 (činnost): uveďte vývozní, dovozní a/nebo zprostředkovatelské činnosti. V případě dovozu podle situace uveďte, zda se jedná o skladování, provoz, zpracování, používání, obvyklé způsoby manipulace a/nebo propuštění do volného oběhu. Pro činnosti spadající do oblasti působnosti nařízení (ES) č. 273/2004 uveďte: skladování, produkci, výrobu, zpracování, obchod, distribuci a/nebo zprostředkování.

   Kolonka 4 (provozovna): V případě zprostředkovatelských činností uvedených v článku 2 nařízení (ES) č. 111/2005 není nutné uvádět provozovnu.

4. Členské státy mohou stanovit kolonky pro vnitrostátní účely. Tyto kolonky se označí pořadovým číslem, za kterým následuje velké písmeno (např. 4A).

▼B

PŘÍLOHA II

Látka	Množství
Aceton (1)	50 kg
Ethylether (1)	20 kg
Methylethylketon (1)	50 kg
Toluen (1)	50 kg
Kyselina sírová	100 kg
Kyselina chlorovodíková	100 kg

(1) Soli těchto látek, kdekoli je existence takových solí možná.

▼B

PŘÍLOHA III

Evropské společenství

Prohlášení hospodářského subjektu
o vstupu uvedených látek na celní území Společenství
(článek 8 nařízení (ES) č. 111/2005)

Článek 12 Úmluvy Organizace spojených národů proti nedovolenému obchodu s omamnými a psychotropními látkami

ORIGINÁL

1. Hospodářský subjekt (jméno, adresa, telefon, fax, e-mail)	2a. Země vývozu 2b. Tranzitní země 2c. Země konečného určení
3a. Vývozce v zemi vývozu (jméno, adresa, telefon, fax, e-mail)	3b. Příslušný orgán v zemi vývozu (název, adresa, telefon, fax, e-mail)
4a. Dovozce v zemi určení (jméno, adresa, telefon, fax, e-mail)	4b. Příslušný orgán v zemi dovozu (název, adresa, telefon, fax, e-mail)
5a. Uvedená látka	5a. Kód KN 5a. Čistá hmotnost 5a. % ve směsi
5b. Uvedená látka	5b. Kód KN 5b. Čistá hmotnost 5b. % ve směsi
6a. Číslo nákladního listu/leteckého nákladního listu nebo jiného přepravního dokladu země vývozu	6b. Referenční číslo vývozního povolení vývozce ve třetí zemi vývozu *(nepovinně)*

7. Prohlášení hospodářského subjektu:

Jméno: _____ Zastupuje: _____ (hospodářský subjekt)

Prohlašuji tímto, že – pokud vím – uvedené látky opustily zemi vývozu v souladu s platnými ustanoveními přijatými podle článku 12 Úmluvy Organizace spojených národů proti nedovolenému obchodu s omamnými a psychotropními látkami. Následující podpůrný důkaz je přiložen *(nepovinně)*:

☐ vyhotovení vývozního povolení ☐ vyhotovení licence/registrace

Podpis: _____ Místo: _____ Datum: _____

Poznámky

1. Formát vzorového prohlášení není závazný.
2. Pořadová čísla a text vzorového prohlášení jsou závazné.

▼**M2**

PŘÍLOHA IV

1. Seznam zemí uvedených v článku 20, u nichž se pro vývoz látek kategorie 2 uvedených v příloze nařízení (ES) č. 111/2005 vyžaduje předběžné oznámení o vývozu.

Látka	Místo určení	
Acetanhydrid **Manganistan draselný** **Kyselina fenyloctová**	Kterákoli třetí země	
Kyselina anthranilová	Afghánistán Austrálie Antigua a Barbuda Benin Bolívie Brazílie Kanada Kajmanské ostrovy Chile Kolumbie Kostarika Dominikánská republika Ekvádor Etiopie Ghana Haiti Indie Indonésie Jordánsko Kazachstán Libanon Madagaskar	Malajsie Maledivy Mexiko Nigérie Omán Paraguay Peru Filipíny Moldavsko Ruská federace Saúdská Arábie Jižní Afrika Tádžikistán Turecko Spojené arabské emiráty Sjednocená republika Tanzanie Venezuela
Piperidin	Afghánistán Austrálie Antigua a Barbuda Benin Bolívie Brazílie Kanada Kajmanské ostrovy Chile Kolumbie Kostarika Dominikánská republika Ekvádor Etiopie Ghana Haiti Indie Indonésie Jordánsko Kazachstán Libanon Madagaskar	Malajsie Maledivy Mexiko Nigérie Omán Paraguay Peru Filipíny Moldavsko Ruská federace Saúdská Arábie Tádžikistán Turecko Spojené arabské emiráty Sjednocená republika Tanzanie Spojené státy americké Venezuela

▼M2

2. Seznam zemí uvedených v článcích 20 a 22, u nichž se pro vývoz látek kategorie 3 uvedených v příloze nařízení (ES) č. 111/2005 vyžaduje předběžné oznámení o vývozu a vývozní povolení.

Látka	Místo určení	
Methyletylketon (MEK) (1) **Toluen** (1) **Aceton** (1) **Ethylether** (1)	Afghánistán Austrálie Antigua a Barbuda Argentina Benin Bolívie Brazílie Kanada Kajmanské ostrovy Chile Kolumbie Kostarika Dominikánská republika Ekvádor Egypt Salvador Etiopie Ghana Guatemala Haiti Honduras Indie Jordánsko Kazachstán	Libanon Madagaskar Malajsie Maledivy Mexiko Nigérie Omán Pákistán Paraguay Peru Filipíny Moldavsko Korejská republika Ruská federace Saúdská Arábie Tádžikistán Turecko Spojené arabské emiráty Sjednocená republika Tanzanie Uruguay Venezuela
kyselina chlorovodíková **Kyselina sírová**	Bolívie Chile Kolumbie Ekvádor	Peru Turecko Venezuela

(1) Včetně solí těchto látek, pokud je výskyt solí možný.

▼B

PŘÍLOHA V



OZNÁMENÍ O MNOHOSTRANNÉM HLÁŠENÍ CHEMICKÝCH LÁTEK

1. HLAVNÍ ADRESÁT		
2. Další adresát		
3. Další adresát		
4. Jméno	**5. Instituce (název a adresa)**	**6. Země**
7. Telefon	**8. Fax**	**9. E-mail**
10. Podpis a datum		

11. Tato zásilka ☐ **SE USKUTEČNÍ** ☐ **NEUSKUTEČNÍ, nebude-li doručena odpověď do … dní.**

12. Má Váš úřad nějakou námitku k této zásilce? ☐ **Ano** ☐ **Ne** ☐ **Jsou požadovány další informace**
Pokud ANO, uveďte prosím bližší údaje a důvody.

ČÁST A

Toto oznámení o mnohostranném hlášení chemických látek se vztahuje na: ☐ **jednu vývozní operaci nebo** ☐ **několik vývozních operací, které mají být provedeny v přesně stanoveném časovém rámci (Počátek: ..... Konec: .....).**		
13. Název uvedené látky	**14. Množství a hmotnost**	**15. Kód KN**
16. Země vývozu	17. Místo výstupu	18. Datum odeslání
19. Země dovozu	20. Místo vstupu	21. Předpokládané datum dodání
22. Trasa s překládkou (včetně svobodných celních pásem a konečného místa určení)		23. Dopravní prostředky
24. Dovozce (jméno, adresa, telefon a fax)		
25. Číslo dovozního/vývozního povolení		
26. Konečný příjemce (jméno, adresa, telefon a fax)		
27. Jiné poznámky		

ČÁST B

32. Vývozce, výrobce nebo dodavatel (jméno, adresa, telefon a fax)
33. Zprostředkovatelé (jméno, adresa, telefon a fax)
34. Tranzitní společnosti (název, adresa, telefon a fax)
35. Podrobné údaje o přepravě (číslo letu/plavidlo atd.)

▼B

Poznámky

1. Formát vzorového oznámení není závazný.

2. Pořadová čísla a text vzorového oznámení jsou závazné. Vyplnění tučně vyznačených kolonek je povinné.

3. Další bližší údaje ke kolonkám:

   Kolonka „Část A“: uveďte, zda se oznámení o mnohostranném hlášení chemických látek vztahuje na jednu nebo na několik vývozních operací. Pokud se vztahuje na několik operací, uveďte plánovaný časový rámec.

   Kolonka 14 (množství a hmotnost): v případě, že se oznámení o mnohostranném hlášení chemických látek vztahuje na několik vývozních operací, uveďte maximální množství a hmotnost.

   Kolonka 18 (datum odeslání): v případě, že se oznámení o mnohostranném hlášení chemických látek vztahuje na několik vývozních operací, musí se do této kolonky uvést předpokládané datum odeslání.

▼B

PŘÍLOHA VI

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ
ZBOŽÍ PODLÉHAJÍCÍ VÝVOZNÍ KONTROLE

PREKURSORY DROG – NAŘÍZENÍ (ES) č. 111/2005 **VÝVOZNÍ POVOLENÍ**

VYHOTOVENÍ PRO VYDÁVAJÍCÍ ORGÁN

1	1. Vývozce (jméno a adresa)	2. Číslo POVOLENÍ: Vydáno (dne): _____ v: _____
		3. Zjednodušený postup udělení vývozního povolení ANO ...../NE .....
		4. Doba platnosti: Počátek: Konec:
	5. Dovozce v zemi určení (jméno a adresa) Číslo dovozního povolení	6. (Vyplňuje vydávající orgán) Vydávající orgán (název, adresa, telefon, fax, e-mail)
	7. Jiný hospodářský subjekt (jiné hospodářské subjekty)/(jméno a adresa)	8. Celní úřad, u kterého se bude provádět celní prohlášení (název a adresa)
	9. Konečný příjemce (jméno a adresa)	10. Místo výstupu / 11. Místo vstupu do země dovozu
		12. Dopravní prostředky / 13. Trasa
1	14a. Uvedená látka	15a. Kód KN 16a. Čistá hmotnost 17a. % ve směsi 18a. Číslo faktury
	14b. Uvedená látka	15b. Kód KN 16b. Čistá hmotnost 17b. % ve směsi 18b. Číslo faktury
	19. Prohlášení žadatele Jméno: _____ Zastupuje: _____ (žadatel) Podpis: _____ Datum: _____	20. (Vyplňuje celní úřad, u kterého se provádí vývozní prohlášení, pokud se nepoužije zjednodušený postup udělení vývozního povolení) Referenční číslo celního prohlášení _____ Razítko
	21. (Vyplňuje vydávající orgán, pokud se nepoužije zjednodušený postup udělení vývozního povolení) V kolonce 18 je třeba doplnit údaje: ANO ...../NE ..... V kolonkách 7, 8, 10-13 je třeba doplnit údaje: ANO ...../NE ..... Podpis: _____ Pracovní postavení: _____ Datum: _____ Razítko:	22. POTVRZENÍ VÝSTUPU Z ES (Vyplňují příslušné orgány v místě výstupu z celního území Společenství, pokud se nepoužije zjednodušený postup udělení vývozního povolení) Datum výstupu: _____ Podpis úředníka: _____ Pracovní postavení: _____ Místo: _____ Datum: _____ Razitko:

▼B

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ
ZBOŽÍ PODLÉHAJÍCÍ VÝVOZNÍ KONTROLE

PREKURSORY DROG – NAŘÍZENÍ (ES) č. 111/2005 **VÝVOZNÍ POVOLENÍ**

VYHOTOVENÍ PROVÁZEJÍCÍ ZBOŽÍ DO MÍSTA VÝSTUPU (*)

2

1. Vývozce (jméno a adresa)

2. Číslo POVOLENÍ:

Vydáno (dne): _____ v: _____

3. Zjednodušený postup udělení vývozního povolení
ANO ...../NE .....

4. Doba platnosti:

Počátek: Konec:

5. Dovozce v zemi určení (jméno a adresa)

Číslo dovozního povolení

6. (Vyplňuje vydávající orgán) Vydávající orgán (název, adresa, telefon, fax, e-mail)

7. Jiný hospodářský subjekt (jiné hospodářské subjekty)/(jméno a adresa)

8. Celní úřad, u kterého se bude provádět celní prohlášení (název a adresa)

9. Konečný příjemce (jméno a adresa)

10. Místo výstupu

11. Místo vstupu do země dovozu

12. Dopravní prostředky

13. Trasa

2

14a. Uvedená látka

15a. Kód KN

16a. Čistá hmotnost

17a. % ve směsi

18a. Číslo faktury

14b. Uvedená látka

15b. Kód KN

16b. Čistá hmotnost

17b. % ve směsi

18b. Číslo faktury

19. Prohlášení žadatele

Jméno: _____

Zastupuje: _____ (žadatel)

Podpis: _____ Datum: _____

20. (Vyplňuje celní úřad, u kterého se provádí vývozní prohlášení, pokud se nepoužije zjednodušený postup udělení vývozního povolení)

Referenční číslo celního prohlášení _____

Razítko

21. (Vyplňuje vydávající orgán, pokud se nepoužije zjednodušený postup udělení vývozního povolení)

V kolonce 18 je třeba doplnit údaje: ANO ...../NE .....

V kolonkách 7, 8, 10-13 je třeba doplnit údaje:
ANO ...../NE .....

Podpis: _____

Pracovní postavení: _____

Datum: _____ Razítko:

22. POTVRZENÍ VÝSTUPU Z ES
(Vyplňují příslušné orgány v místě výstupu z celního území Společenství, pokud se nepoužije zjednodušený postup udělení vývozního povolení)

Datum výstupu: _____

Podpis úředníka: _____

Pracovní postavení: _____ Misto: _____

Datum: _____ Razitko:

(*) Není-li použit zjednodušený postup udělení vývozního povolení

▼B

Zjednodušený postup udělení vývozního povolení			
23 Čistá hmotnost		26 Celní prohlášení (referenční číslo a datum)	27 (Vyplňuje celní úřad, u kterého se provádí celní prohlášení) Členský stát, název a adresa celního úřadu, datum, razítko a podpis úředníka.
24 Množství, které je k dispozici (1) a dílčí vyvážené množství (2)	25 Dílčí vyvážené množství slovy		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

▼B

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ
ZBOŽÍ PODLÉHAJÍCÍ VÝVOZNÍ KONTROLE

PREKURSORY DROG – NAŘÍZENÍ (ES) č. 111/2005 **VÝVOZNÍ POVOLENÍ**

VYHOTOVENÍ PROVÁZEJÍCÍ ZBOŽÍ DO ZEMĚ DOVOZU

3

1. Vývozce (jméno a adresa)

2. Číslo POVOLENÍ:

Vydáno (dne): _____ v: _____

3. Zjednodušený postup udělení vývozního povolení
ANO ..... /NE .....

4. Doba platnosti:
Počátek: Konec:

5. Dovozce v zemi určení (jméno a adresa)

Číslo dovozního povolení

6. (Vyplňuje vydávající orgán) Vydávající orgán (název, adresa, telefon, fax, e-mail)

7. Jiný hospodářský subjekt (jiné hospodářské subjekty) (jméno a adresa)

8. Celní úřad, u kterého se bude provádět celní prohlášení (název a adresa)

9. Konečný příjemce (jméno a adresa)

10. Místo výstupu

11. Místo vstupu do země dovozu

12. Dopravní prostředky

13. Trasa

3

14a. Uvedená látka

15a. Kód KN

16a. Čistá hmotnost

17a. % ve směsi

18a. Číslo faktury

14b. Uvedená látka

15b. Kód KN

16b. Čistá hmotnost

17b. % ve směsi

18b. Číslo faktury

19. Prohlášení žadatele

Jméno: _____

Zastupuje: _____ (žadatel)

Podpis: _____ Datum: _____

20. (Vyplňuje celní úřad, u kterého se provádí vývozní prohlášení, pokud se nepoužije zjednodušený postup udělení vývozního povolení)

Referenční číslo celního prohlášení _____

Razítko

21. (Vyplňuje vydávající orgán, pokud se nepoužije zjednodušený postup udělení vývozního povolení)

V kolonce 18 je třeba doplnit údaje: ANO ...../NE .....

V kolonkách 7, 8, 10-13 je třeba doplnit údaje:
ANO ...../NE .....

Podpis: _____

Pracovní postavení: _____

Datum: _____ Razítko:

22. POTVRZENÍ VÝSTUPU Z ES
(Vyplňují příslušné orgány v místě výstupu z celního území Společenství, pokud se nepoužije zjednodušený postup udělení vývozního povolení)

Datum výstupu: _____

Podpis úředníka: _____

Pracovní postavení: _____ Misto: _____

Datum: _____ Razítko:

▼B

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ
ZBOŽÍ PODLÉHAJÍCÍ VÝVOZNÍ KONTROLE

PREKURSORY DROG – NAŘÍZENÍ (ES) č. 111/2005 **VÝVOZNÍ POVOLENÍ**

VYHOTOVENÍ PRO VÝVOZCE

4	1. Vývozce (jméno a adresa)	2. Číslo POVOLENÍ: Vydáno (dne): _____ v: _____
		3. Zjednodušený postup vývozního povolení ANO ..... /NE .....
		4. Doba platnosti: Počátek: Konec:
	5. Dovozce v zemi určení (jméno a adresa) Číslo dovozního povolení	6. (Vyplňuje vydávající orgán) Vydávající orgán (název, adresa, telefon, fax, e-mail)
	7. Jiný hospodářský subjekt (jiné hospodářské subjekty)/ (jméno a adresa)	8. Celní úřad, u kterého se bude provádět celní prohlášení (název a adresa)
	9. Konečný příjemce (jméno a adresa)	10. Místo výstupu / 11. Místo vstupu do země dovozu
		12. Dopravní prostředky / 13. Trasa

4	14a. Uvedená látka	15a. Kód KN
		16a. Čistá hmotnost
		17a. % ve směsi
		18a. Číslo faktury
	14b. Uvedená látka	15b. Kód KN
		16b. Čistá hmotnost
		17b. % ve směsi
		18b. Číslo faktury

19. Prohlášení žadatele Jméno: _____ Zastupuje: _____ (žadatel) Podpis: _____ Datum: _____	20. (Vyplňuje celní úřad, u kterého se provádí vývozní prohlášení, pokud se nepoužije zjednodušený postup udělení vývozního povolení) Referenční číslo celního prohlášení _____ Razítko
21. (Vyplňuje vydávající orgán, pokud se nepoužije zjednodušený postup udělení vývozního povolení) V kolonce 18 je třeba doplnit údaje: ANO ...../NE ..... V kolonkách 7, 8, 10-13 je třeba doplnit údaje: ANO ...../NE ..... Podpis: _____ Pracovní postavení: _____ Datum: _____ Razítko:	22. POTVRZENÍ VÝSTUPU (VÝSTUPŮ) z ES (Vyplňují příslušné orgány v místě výstupu z celního území Společenství, pokud se nepoužije zjednodušený postup udělení vývozního povolení) Datum výstupu: _____ Podpis úředníka: _____ Pracovní postavení: _____ Misto: _____ Datum: _____ Razítko:

▼B

Poznámky

I.

1. Povolení se vyplňuje v jednom z úředních jazyků Společenství; pokud se píše rukou, musí být vyplněno inkoustem a velkými písmeny.

2. Kolonky 1, 3, 5, 7, 9 až 19 vyplňuje žadatel při podání žádosti; pokud však údaje do kolonek 7, 8 a 10 až 13 a 18 nejsou v době podání žádosti známy, lze je dodat i později. V tomto případě je třeba údaje do kolonky 18 dodat nejpozději při provádění vývozního celního prohlášení a doplňkové informace do kolonek 7, 8, 10 až 13 je nutno předat celnímu úřadu nebo jinému orgánu v místě výstupu z území Společenství nejpozději před vlastním odesláním zboží.

3. Kolonky 1, 5, 7 a 9: uveďte plná jména a adresy (telefon, fax, e-mail, jsou-li k dispozici).

4. Kolonka 5: v případě potřeby uveďte referenční číslo dokladu dovozního povolení dovozce ze třetí země (např. schvalovací protokol (tzv. „letter of no-objection“), dovozní povolení, jiné prohlášení třetí země určení).

5. Kolonka 7: uveďte plné jméno a adresu (telefon, fax, e-mail, jsou-li k dispozici) všech dalších hospodářských subjektů podílejících se na vývozní operaci, např. dopravců, zprostředkovatelů, celních zástupců.

6. Kolonka 9: uveďte plné jméno a adresu (telefon, fax, e-mail, jsou-li k dispozici) osoby nebo společnosti, které je zboží dodáno v zemi určení (nemusí se jednat o koncového uživatele).

7. Kolonka 10: v případě potřeby uveďte jméno členského státu, přístavu, letiště nebo hraničního přechodu.

8. Kolonka 11: v případě potřeby uveďte jméno země, přístavu, letiště nebo hraničního přechodu.

9. Kolonka 12: uveďte všechny dopravní prostředky, které budou použity (např. nákladní automobil, loď, letadlo, vlak atd.). V případě vývozního povolení zahrnujícího několik vývozních operací se tato kolonka vyplňovat nemusí.

10. Kolonka 13: uveďte co nejpřesnější údaje o plánované trase.

11. Kolonky 14 a, b: uveďte název uvedené látky, jak je uveden v příloze nařízení (ES) č. 111/2005, nebo v případě směsi či přírodního produktu jejich název a osmimístný kód KN směsi nebo přírodního produktu.

12. Kolonky 14a, b: přesně označit balení a látky (např. 2 kanystry po 5 litrech). V případě směsi, přírodního produktu nebo přípravku uveďte příslušný obchodní název.

13. Kolonky 15 a, b: uveďte osmimístný kód KN uvedené látky, jak je uveden v příloze nařízení (ES) č. 111/2005.

14. Kolonka 19:

— Velkými písmeny uveďte jméno žadatele nebo v případě potřeby jeho zplnomocněného zástupce, který žádost podepisuje.

▼B

— Podpis žadatele nebo zplnomocněného zástupce podle možností daných příslušným členským státem značí, že příslušná osoba prohlašuje, že veškeré údaje v žádosti jsou uvedeny správně a úplně. Aniž je dotčena možnost použití trestních ustanovení, je toto prohlášení podle platných ustanovení v členských státech rovnocenné závazku odpovědnosti z hlediska:

  — přesnosti údajů uvedených v prohlášení,

  — platnosti všech přiložených dokladů,

  — dodržování veškerých závazků spojených s vývozem látek uvedených v příloze nařízení (ES) č. 111/2005.

— Pokud je povolení vystaveno pomocí počítače a pokud žádost jako taková obsahuje podpis, nemusí být v této kolonce uveden podpis žadatele.

II. (Zjednodušený postup udělení vývozního povolení)

1. V případě zjednodušeného postupu udělení vývozního povolení se nemusejí vyplňovat kolonky 7 až 13 a 18.

2. Na zadní straně vyhotovení č. 2 se musejí vyplnit kolonky 24 až 27 pro každou vývozní operaci.

3. Kolonka 23: uveďte povolené maximální množství a čistou hmotnost.

   Sloupec 24: uveďte množství, které je k dispozici, v části 1a množství dílčího vyváženého množství v části 2.

   Sloupec 25: uveďte dílčí vyvážené množství slovy.

   Kolonka 26: referenční číslo a datum celního prohlášení.

▼B

PŘÍLOHA VII

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ
ZBOŽÍ PODLÉHAJÍCÍ DOVOZNÍ KONTROLE

PREKURSORY DROG – NAŘÍZENÍ (ES) č. 111/2005 **DOVOZNÍ POVOLENÍ**

VYHOTOVENÍ PRO VYDÁVAJÍCÍ ORGÁN

1	1. Dovozce (jméno a adresa)	2. POVOLENÍ Číslo: _____ Vydáno (dne): _____ v: _____ 3. Doba platnosti: Počátek: Konec:
	4. Vývozce (jméno a adresa)	5. (Vyplňuje vydávající orgán) Vydávající orgán (název, adresa, telefon, fax, e-mail odpovědného úředníka)
	6. Jiný hospodářský subjekt (jiné hospodářské subjekty) (jméno a adresa)	7. Příslušný orgán země vývozu
	8. Konečný příjemce (jméno a adresa)	9. Místo vstupu na celní území Společenství 10. Způsoby dopravy/dopravní prostředky
1	11a. Uvedená látka	12a. Kód KN 13a. Čistá hmotnost 14a. % ve směsi 15a. Číslo faktury
	11b. Uvedená látka	12b. Kód KN 13b. Čistá hmotnost 14b. % ve směsi 15b. Číslo faktury
	16. Prohlášení žadatele Jméno: _____ Zastupuje: _____ (žadatel) Podpis: _____ Datum _____	
	17. (Vyplňuje vydávající orgán) V kolonkách 7, 9 a 10 je třeba doplnit údaje ANO .../NE ... Podpis: _____ Pracovní postavení: _____ Datum _____ Razítko:	18. (Vyplňuje celní úřad ve Společenství) Celní odkaz _____ (prohlášení o zahájení řízení nebo referenční číslo k celně schválenému zacházení nebo použití) Podpis úředníka: _____ Pracovní postavení: _____ Místo: _____ Datum: _____ Razítko:

▼B

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ
ZBOŽÍ PODLÉHAJÍCÍ DOVOZNÍ KONTROLE

PREKURSORY DROG – NAŘÍZENÍ (ES) č. 111/2005 **DOVOZNÍ POVOLENÍ**

VYHOTOVENÍ PRO ORGÁN V ZEMI VÝVOZU

2 1. Dovozce (jméno a adresa)	2. POVOLENÍ Číslo: _____ Vydáno (dne): _____ v: _____
	3. Doba platnosti: Počátek: Konec:
4. Vývozce (jméno a adresa)	5. (Vyplňuje vydávající orgán) Vydávající orgán (název, adresa, telefon, fax, e-mail odpovědného úředníka)
6. Jiný hospodářský subjekt (jiné hospodářské subjekty) (jméno a adresa)	7. Příslušný orgán země vývozu
8. Konečný příjemce (jméno a adresa)	9. Místo vstupu na celní území Společenství
	10. Způsoby dopravy/dopravní prostředky

11a. Uvedená látka	12a. Kód KN
	13a. Čistá hmotnost
	14a. % ve směsi
2	15a. Číslo faktury
11b. Uvedená látka	12b. Kód KN
	13b. Čistá hmotnost
	14b. % ve směsi
	15b. Číslo faktury

16. Prohlášení žadatele

Jméno: _____ Zastupuje: _____ (žadatel)

Podpis: _____ Datum _____

17. (Vyplňuje vydávající orgán) V kolonkách 7, 9 a 10 je třeba doplnit údaje ANO ... /NE ... Podpis: _____ Pracovní postavení: _____ Datum _____ Razítko:	18. (Vyplňuje celní úřad ve Společenství) Celní odkaz _____ (prohlášení o zahájení řízení nebo referenční číslo k celně schválenému zacházení nebo použití) Podpis úředníka: _____ Pracovní postavení: _____ Místo: _____ Datum: _____ Razítko:

▼B

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ
ZBOŽÍ PODLÉHAJÍCÍ DOVOZNÍ KONTROLE

PREKURSORY DROG – NAŘÍZENÍ (ES) č. 111/2005 **DOVOZNÍ POVOLENÍ**

VYHOTOVENÍ DOPROVÁZEJÍCÍ ZBOŽÍ

3 1. Dovozce (jméno a adresa)	2. POVOLENÍ Číslo: _____ Vydáno (dne): _____ v: _____
	3. Doba platnosti: Počátek: Konec:
4. Vývozce (jméno a adresa)	5. (Vyplňuje vydávající orgán) Vydávající orgán (název, adresa, telefon, fax, e-mail odpovědného úředníka)
6. Jiný hospodářský subjekt (jiné hospodářské subjekty) (jméno a adresa)	7. Příslušný orgán země vývozu
8. Konečný příjemce	9. Místo vstupu na celní území Společenství
	10. Způsoby dopravy/dopravní prostředky

11a. Uvedená látka	12a. Kód KN
	13a. Čistá hmotnost
	14a. % ve směsi
3	15a. Číslo faktury
11b. Uvedená látka	12b. Kód KN
	13b. Čistá hmotnost
	14b. % ve směsi
	15b. Číslo faktury

16. Prohlášení žadatele

Jméno: _____ Zastupuje: _____ (žadatel)

Podpis: _____ Datum _____

17. (Vyplňuje vydávající orgán) V kolonkách 7, 9 a 10 je třeba doplnit údaje ANO .../NE ... Podpis: _____ Pracovní postavení: _____ Datum _____ Razítko:	18. (Vyplňuje celní úřad ve Společenství) Celní odkaz _____ (prohlášení o zahájení řízení nebo referenční číslo k celně schválenému zacházení nebo použití) Podpis úředníka: _____ Pracovní postavení: _____ Místo: _____ Datum: _____ Razítko:

▼B

EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ
ZBOŽÍ PODLÉHAJÍCÍ DOVOZNÍ KONTROLE

PREKURSORY DROG – NAŘÍZENÍ (ES) č. 111/2005 **DOVOZNÍ POVOLENÍ**

VYHOTOVENÍ PRO DOVOZCE

4 1. Dovozce (jméno a adresa)	2. POVOLENÍ Číslo: _____ Vydáno (dne): _____ v: _____ 3. Doba platnosti: Počátek: Konec:
4. Vývozce (jméno a adresa)	5. (Vyplňuje vydávající orgán) Vydávající orgán (název, adresa, telefon, fax, e-mail odpovědného úředníka)
6. Jiný hospodářský subjekt (jiné hospodářské subjekty) (jméno a adresa)	7. Příslušný orgán země vývozu
8. Konečný příjemce (jméno a adresa)	9. Místo vstupu na celní území Společenství 10. Způsoby dopravy/dopravní prostředky

11a. Uvedená látka	12a. Kód KN
	13a. Čistá hmotnost
	14a. % ve směsi
4	15a. Číslo faktury
11b. Uvedená látka	12b. Kód KN
	13b. Čistá hmotnost
	14b. % ve směsi
	15b. Číslo faktury

16. Prohlášení žadatele

Jméno: _____ Zastupuje: _____ (žadatel)

Podpis: _____ Datum _____

17. (Vyplňuje vydávající orgán) V kolonkách 7, 9 a 10 je třeba doplnit údaje ANO .../NE ... Podpis: _____ Pracovní postavení: _____ Datum _____ Razítko:	18. (Vyplňuje celní úřad ve Společenství) Celní odkaz _____ (prohlášení o zahájení řízení nebo referenční číslo k celně schválenému zacházení nebo použití) Podpis úředníka: _____ Pracovní postavení: _____ Místo: _____ Datum: _____ Razítko:

▼B

Poznámky

1. Povolení se vyplňuje v jednom z úředních jazyků Společenství. Pokud se píše rukou, musí být vyplněno inkoustem a velkými písmeny.

2. Kolonky 1, 4, 6, 8 a 11 až 16 vyplňuje žadatel při podání žádosti; údaje do kolonek 7, 9, 10 a 15 lze dodat i později. V tomto případě je třeba tyto údaje dodat nejpozději v okamžiku, kdy zboží vstoupilo na celní území Společenství.

3. Kolonky 1, 4: uveďte plná jména a adresy (telefon, fax, e-mail, jsou-li k dispozici).

4. Kolonka 6: uveďte plné jméno a adresu (telefon, fax, e-mail, jsou-li k dispozici) všech ostatních hospodářských subjektů podílejících se na dovozní operaci, např. dopravců, zprostředkovatelů, celních deklarantů.

5. Kolonka 8: uveďte plné jméno a adresu konečného příjemce. Dovozce může být konečným příjemcem.

6. Kolonka 7: uveďte název a adresu (telefon, fax, e-mail, jsou-li k dispozici) orgánu třetí země.

7. Kolonka 9: uveďte jméno členského státu a přístavu, letiště nebo hraničního přechodu.

8. Kolonka 10: uveďte všechny dopravní prostředky, které mají být použity (např. nákladní automobil, loď, letadlo, vlak atd.).

9. Kolonky 11a, 11b: uveďte název uvedené látky, jak je uveden v příloze nařízení (ES) č. 111/2005, nebo v případě směsi či přírodního produktu jejich název a osmimístný kód KN směsi či přírodního produktu.

10. Kolonky 11a, 11b: přesně označit balení a látky (např. 2 kanystry po 5 litrech). V případě směsi, přírodního produktu nebo přípravků uveďte příslušný obchodní název.

11. Kolonky 12a, 12b: uveďte osmimístný kód KN uvedené látky, jak je uveden v příloze nařízení (ES) č. 111/2005.

12. Kolonka 16:

    — Velkými písmeny uveďte jméno žadatele nebo v případě potřeby jeho zplnomocněného zástupce, který žádost podepisuje.

    — Podpis žadatele nebo jeho zplnomocněného zástupce podle možností daných příslušným členským státem značí, že příslušná osoba prohlašuje, že veškeré údaje v žádosti jsou uvedeny správně a úplně. Aniž je dotčena možnost použití trestních ustanovení, je toto prohlášení podle platných ustanovení v členských státech rovnocenné závazku odpovědnosti z hlediska:

        — přesnosti údajů,

        — platnosti všech přiložených dokladů,

        — dodržování všech ostatních závazků.

    — Pokud je povolení vystaveno pomocí počítače a pokud žádost jako taková obsahuje podpis, nemusí být podpis žadatele v této kolonce uveden.